



DIVIZIA DE SĂNĂTATE PUBLICĂ  
Secțiunea de sănătate mamă și copil, Unitatea de sănătate orală

Oregon  
**Health**  
Authority

800 NE Oregon Street, Suite 825  
Portland, OR 97232  
971-412-0531  
[www.healthoregon.org/oralhealth](http://www.healthoregon.org/oralhealth)

Anul Școlar 2022-2023

Stimat/ părinte/tutore:

Clasa copilului dvs. a fost selectată să participe la Examinarea la nivel de stat *Zâmbet și o creștere sănătoasă a statului Oregon 2022*— o examinare a sănătății orale și indicelui masei corporale oferită de statul Oregon elevilor din clasele întâi, a doua și a treia. Această examinare importantă ne ajută să planificăm îmbunătățirea sănătății și stării de bine a copiilor din statul Oregon. Copiii sănătoși sunt gata să învețe și să prospere.

Examinarea va dura mai puțin de două minute per copil și nu doare. Un igienist dentar se va uita la dinții copilului dumneavoastră și va înregistra înălțimea și greutatea copilului pentru indicele de masă corporală (IMC). Nu vor fi oferite radiografii sau tratamente dentare. Se vor respecta toate practicile de sănătate și siguranță legate de COVID-19.

Această examinare este gratuită, iar rezultatele examinării dentare a copilului vă vor fi trimise acasă împreună cu copilul dumneavoastră. Copilul dumneavoastră va primi o periută de dinți gratuită. Dacă se observă o nevoie stomatologică urgentă, aceasta va fi comunicată unui membru al personalului școlii care vă poate ajuta să găsiți un furnizor de servicii stomatologice, dacă aveți nevoie. Acest control al sănătății dentare nu înlocuiește controalele stomatologice regulate efectuate de către medicul dentist. Toți copiii ar trebui să vadă un dentist o dată pe an. Dacă aveți nevoie de ajutor pentru a găsi un dentist sau pentru a obține o asigurare dentară, vă rugăm să contactați 211info formând 2-1-1 sau 1-866-698-6155. Puteți de asemenea, vizita site-ul lor la <https://www.211info.org/>.

***Copilul dumneavoastră va fi examinat. Dacă nu doriți ca copilul dumneavoastră să fie examinat, vă rugăm să comunicați școlii în scris din timp.***

Dacă aveți întrebări despre această examinare, vă rugăm să contactați pe Karen Phillips, Programul de sănătate orală de stat la 971-412-0531. Puteți obține acest document în alte limbi, în format mare, în limbaj Braille sau într-un format pe care îl preferați. Contactați 971-673-0252 (TTY 711). Acceptăm toate apelurile prin releu sau puteți apela 711.

Vă mulțumesc pentru suportul dumneavoastră!

Cu stimă,

2022 Zâmbet și o creștere sănătoasă a statului Oregon Echipa de screening  
Programul de sănătate Oregon, Secțiunea de sănătate mamă și copil, Autoritatea de  
sănătate a statului Oregon

Romanian version